大正二年八月三十日
陽一千八百七十九號（土曜日）
天豫 Tairiku Nippo 晝夜兩回發行
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Vol. 7 No. 1879 Saturday August 30 1913

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一ヶ月 五拾五仙
三ヶ月 壹弗五仙
六ヶ月 貳弗卅五仙
一ヶ年參弗五拾仙
（郵券代用一割增但し一切前金の事）

支店開業 ステブストン 楯岡機械店内に支店開業仕候 間倍舊の御贔負あらんを祈り上候 米滿時計店

大陸片々

▲本日電報▼ 歐洲電報

◎日本行未確定（倫敦）

デアス將軍は今朝聯合通信員に語つて曰く予は次期大統領候補者たるに確定せり予は今日本に向ふべしとの閣令に接するとも之を決行するやは未だなり予の行動は墨國時局の進展如何に依て定まるのみと

◎墨西哥形勢（華盛頓）

墨西哥の時局は本日尚は變化が來さずヒロン、リンド兩氏は孰もヴェラクツに待ちつゝあり兩氏の計畫には何等の情報當地に來らず形跡より觀察すれば今後數日中合衆國の方針は最も剛斷すべきものゝ如くにして時尚今や嚴正中立は勵行されて居れり

◎明日の天長節

我が光文光武なる御上陛下は明日を以て第三十四回の御誕辰を迎へさせ玉ふべき候辰にあたりて兵士等の皆熱を深く思召さるゝ大御心より天長節祝賀を千古一日の如く擧行あらせらるゝのみにて宮公衙の祝賀の御儀も當れざるべきも我が在留民は海外に在りて遙かに御聖影を仰き奉り彌々聖壽の無窮と皇運の隆昌を祈り奉る

◎將軍の動靜

墨西哥のフエリス、デアス將軍は愈敏に到着し居りて紐育ヘラルド紙巴里版の倫敦通信員に對し墨國にてウエルタ將軍が大統領候補に宮つて立ちしとの間題は予の耳に耳にせざりし所ありて將軍の墨國を去るに當りては適正にして開放的なる選舉の準備進行さるべきやう認められ且つ選舉に際して予は干渉せざる旨返電に接したれば內山日本人會幹事は今朝より盛力して兎に角明日午后二時より佛教會を借り受くる事を交渉し晝間の聖典講義を延期して同會堂にて演說會を開催すべく決定したるを

◎日本の風水害

最近日本に颶風と並びに水害の襲來ありしことは既報の如くなるが續報によるに險惡なる天候は敷日に亘り被害は當初想像されしより尚ほ甚大にして死者の如きも以上に猛烈にして死者は行衛不明、家屋數百戸は海嘯ありて三十名の慘死千名內外に逢すべく陸中宮古には海上より浚はれ尚ほ又本土の北方某所にては田水及び地崩等の爲め百名の死者を出し二千名の所在不明者數十名は溺死し家屋の破損、鐵道の浸水等慘況を極め尚ほ某所にて一列車は線路上の水害の爲め轉覆して七名の乘客慘死し四十名負傷したる惨事あり海岸居住の人々は何所も概ね丘上へ避難し數千名は無宿者となりて苦況實ふに可らず各地にて海岸に怒濤を眺め居たる男女にして波浪の爲に攫はれしもの頗る多く風害水害併せて損害の額は素より非常の高に達すべきが尚ほ新任駐日米國大使ガスリー氏は函嶺の宮の下より自動車にて歸京中橫濱にて水の爲に妨げられ止なく停車場まで徒步したる程なりしと聞ふ

◎北岸の船渠工事

四百万弗の工費にて北晩に加奈陀最大の物を稱せらるべき造船所をアルガメーテッド、エンヂニアリング會社が建造すべき設計は愈々加奈陀パブリック、ウヲークス氏の認許を經たる由にて工事は政府との必要なる交涉終了次第至急着手を見るべきが場所はデー、エル二六五にして城新式の浮渠、修繕工場をも包含し落成までには三年の日子を要し工事中の使傭職工は盛時に於て平均二千名を算すべき豫定なりと

◎第三抗議提供

加州外人土地法問題に就ての第三抗議は二十六日に珍田大使に交附されたり抗議は之を以て最終と爲す由に傳へらる

◎添田法博動靜

添田博士は對米方針及び巴峽博に就ての態度、日米同志會今後の活動方針等に關し澁澤男及び中野武營氏と協議せり

◎巴峽博と當局

本日時事新報は桑港大博參加贊否の件に就ての松井外務次官及び阪田事務官等の所見を發表したり同氏等は特別委員が博覽會々社を代表して日本を訪問すべきか如何の確報を得んことを期し居れり

◎米國事情報告會

添田博士の合衆國視察の報告演說會は土曜日午后銀行さるべし山口熊野氏も出席して同

第三十四回の御誕辰を迎へさせ玉ふ聖上陛下

明日來晩すべき日米交換教授文學博士喇風姉崎正治氏

◎新內閣顏觸

京政府の新內閣員顏觸は國務院總長兼財政總長熊希齡內務部總長楊度法部總長王警敎育部總長梁啓超（辭職）實業部總長張謇交通部總長周自齊にして陸海總長は未だ發表せらるゝに至らず

◎本年貿易の前途

本年の對外貿易は七月末迄に於て一億二千三百四十八万千圓の輸入超過を示し昨年同期よりも約五十万圓を增し入超の新記錄を示したるが是れ由り本日貿易の前途を觀察せんに八月以後の五ケ月は人も知る如く例年輸出增加貿易恢復の季節にして過去數年來の趨向に鑑み今後の出超額五千万圓と見るも時は結局年末迄に於て本年の我對外貿易は七千万圓內外の輸入超過を以て終始すべき狀勢なり尤も本年輸入超過を爲せる原因として砂糖及び米は特に昨年不作の後を承けたる爲めあして是を以て一般原因と見るべからず而して仕の砂糖及び米のみの輸入額約三千万圓之れあるべきに依り本年の貿易は右特殊原因を除かば四千万圓內外の入超にて終るものと見るを得べし尚生絲の輸出激增中特に歐洲向に增加せるは巴爾幹戰爭終結の結果伊國佛國に於て我生絲仕入れ增加したるに因るならん云々と大藏省當局は言明し居たりと

◎姉崎博士明日來晩せん

▲演說會は佛敎々會堂

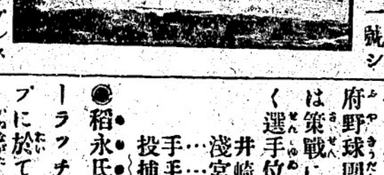
今朝日本人會に着せる電報に由れば日米交換敎授文學博士姉崎正治氏は明早朝入港すべきエンプレス

◎新西蘭號消息

英國軍艦新西蘭號（ダーランド）は昨日巴奈馬に着港、本日は艦長ハルセイ氏初め士官等運河の視察巡遊の向ふべし云々と昨日のパナマ來報を見へたり

◎炭鑛紛擾事件續報

昨日ナ、イモにて警察判事シンプソン氏は本月十二日午后第一號シヤフト近傍にて暴動を爲したる罪科に依て二十三名に對する審問を爲したるが次ぁ目下出晩中の州檢事總長バウザー氏はナ、イモ出動軍隊の動靜に就き言明して予は出來得る限り速に全部歸營に至るべしと協商する所あり軍隊は出來ると告げ居たり


明朝入港すべきエンプレス ホアアシア號

◎ス卿の紐育到着

既報の如く來航中にありし加奈陀高等事務官ストラスコナ卿は夫人オブ、アシア號にて來晩し兼ねて日本人會より一席の講話を依頼し置けるを容れ明日午后より講話を承諾せらるべき旨返電に接したれば內山日本人會幹事は今朝より盛力して兎に角明日午后二時より佛敎會を借り受くる事を交涉し晝間の聖典講義を延期して同會堂にて演說會を開催すべく決定したるを同道にてモントリヲル行の途次昨日紐育お到着、モントリヲルにては米國歸護協會の大會及び晩餐會に列席の順序なるが兩氏と同航し來れる人にマギル大學のウイリアム、パタソン博士ありス卿は英國婦女の參政權獲得運動に就ての質問を受けしも答へを避け唯だ急激派の行動には反對なりと謂ひ居たりとなり

◎英國大新聞業者着加

英國の大新聞業者として聲明あるノースクリッフ卿及び夫人はシービー滊船エンプレス、ヲブ、ブリテン號にて昨日クベックお來着したるが氏自身新聞關係者なるも今回のクベック訪問はニユー、ファウンドランドの製紙原料事業に關係してのものに過ぎずとの理由より新聞記者への會談を謝絕したりと

◎日本派遣委員決定

巴奈馬太平洋萬國博覽會社は來月十一日桑港出發の地洋丸にて勸誘委員を日本を派遣することに決したるが右委員は出品部長グリーン氏なる由にて尚之に關聯し中央政府を代表して同時に派遣さるべき人物に就ては目下國務卿ブライアン氏に照會中にして何れ近日中には之亦決定發表の運びに至るべしと

◎選手の自壘位置決定

來る九月一日バウエルグラウンドに於て美府野球團と競技すべき晩市野球團は策戰に熟議を凝らし今日午前漸く選手位置を決定するに至れるが

井崎飼井　田田屋見
淺宮鵜石岡堀土大新
……手手壘壘壘遊右中左
……投捕一二三遊右中左

◎稻永氏の經過

ハウサンド嶋ボーラフチ、クリーキの古嶋キャンプに於て爆藥の爲め重傷を負ひたる稻永太吉氏の經過を聞くお當夜セントポール病院にては醫師三名附き限りにて石片扶出に執刀せしが醫師二名は四時間づゝ一名は三時間殆んど徹夜して筋肉の繼ぎ合せを行ひたるが縫針五尺餘にして全部大痲法を終了したりといへるが當人は至つて氣丈夫なれば豫後の經過は案外良好なるべしと

◎明日の敎會

敎會▲明朝十一時禮拜式『寬容の精神』金澤牧師△午后二時半日曜學校△夜八時傳道說敎『時局問題に就きて』コーツ博士▲佛敎々會△午后八時說敎『人生哲學』加藤開敎師

（本日本紙八頁）

大陸異聞

▲スリット、スカーツと云つてスカーツの橫を割いた型は春りに各地で物議を起すの種となつてるが加州ヴアーノンの市の役員ヒー、ヂエー、ダービンは此式のパンツを作つて之を穿いて役所へ出て大に同僚を驚ひした、而して其パンツは膝まで割け加之に腕も肘まで割けて居て彼は尚ほ今後二三年中には誰でも之を着用するやうに成るだらうと謂つて居る▲十五歲で六呎七吋からある拳骨のマイケル、スタイアラーの事は先に記したが尚ほ彼の姉は六呎二吋、兄は六呎一吋一吋、祖父は七呎一吋、父は五呎十一吋あるそうだ

▼律子　男と云ふものは案外臆病ねゝ豈有そんな浮氣な私では有りませんよと憤慨するは面白し矣

▼西洋　の音樂組織は一般傳來の西洋敎育と等しく日人の內的生活おとりて危險也と西琴博士謂ふ

▼博士　尚曰く東洋は一般東洋敎育の爲お有力なる後援者を提供する義務ありと頂門の一針たらん

▼米作　豐饒の報に幾分の快感を得たりしに突如母國の風水害を聞く五風十雨が字の上のみは酷也

▼帝劇　の浪子いろんな男優ふ浮名あり仲間中より殖林の新綽名を附せらる曰くキが多いとは新案

▼後藤　猛太郎伯は酒可也女可也花牌も可也の俗式發展家併も近來義太夫に凝り近所泣かせは大變

▼維遜　の對墨政策理想主義の試驗として興あるも論理的に結局は干渉と英紙謂ふ批評太だ區々也

▼獨紙　亦概ね米大統領の施設を悅ばず佛伊は相共に讃辭を惜まず列國環視の裡お米の活躍抑如何

▼將軍　デアス英京お在り遙に母國の時局進展を聞知して天涯如何の感懷ありや好漠宜く健在なれ

▼門杜　リヲル銀行副頭取メレヂス金融不振の現況尚ほ始く繼續されんを謂ふ速に局面一轉を望む

▼英首　相アスキス令孃とゴルフ遊技中女權黨員二名突如襲撃して暴行を爲す彼等は既に狂的なり

▼森律　子英國よりの歸朝に然るべき道連を物色せるも男子連後の祟りを怖れて逡巡し近頃の喜劇

東京だより　八月八日

禍福の岐路に立てる日本（二）

在京特派通信員　山本　孤波

動もすれば人種的感情よりして来國の代言を動むるもの多き也、即ち我れ等は欧米國人間には自ら人種的感情よりなれる脈々たる連絡あり、此の連絡こそ自覚せも神すべきものにして、軽忽にして憤慨なるものなるを認めざる能はず、而して我れ等は此の人種的感情よりも聯絡せる欧米各國が、支那全土を舞臺として歐羅巴戦乱の時を想像し、哀れなる我が日本帝國を孤立の境涯に置りて戦慄を禁ぜんと欲するも能はざる也。

然らば予は貴人の前途と日本の將来に就いて全然斯くの如く悲観し憂慮するものなるかと言へば、必ずしも然らず、以上は只だ一の半面観也、他の半面は全く之れに反す、固より他の半面も事實は一にして二無し、動もの事實は實感ながらも事實として承認するの外なし、只だ此の過去の實感を確立する上に他の半面は何ぞ、予は之れを一言にして断ずれば日本帝國の天職自然に由りて生ずる事是れ也と言はん。

日本帝國の天職とは何ぞ、予は之れを空仁亜眠よりする黄人種の救済、博愛不二の心よりする黄白人種の融合にありと信ず、而して之れを成すの要項は、第一黄人種の實力を發揮すること、詳言せば支那をして早く確乎たる一大共和國たらしむる事、又た夫の頑迷不霊なる白人をして我が黄人種實力の下に感服せしむる事也、第二我が海外移民を盛んにして、此の移民に依つて白人種と黄人種との融合を圖らんこと是れ也。

若し夫れ之れが實行の方法は、支那に於ては先づ正義にして民意に副へる施設をして、其の志を大成せしむるに在り、是れ夫の不義の徒が實が志を得つゝある間は到底民意の統一を見難く、假りに一度武力を以て統一し得ずとも、軈て破滅に陥るの運命を成すもの是れ、一論又一論、現在する内乱列國の利権

耳と目

▲木戸菊松が奥原清湖を煽動して御前揮毫を強ひしめ云ふ光榮に預からせた時女官連が何とか悪戯をして遣らうぢや無いかと内々相談して居るのを聞き込んだ清湖は硯に摩り溜めた墨汁を刷の上へ打つつけ飛沫で女官連の着物を汚して度肝を抜いた上で其流れた墨を鯔から徐々と刷して行つて見事な梅の畫を仕上げたさうな

新築開業
クロンダイクホテル
市内第一等の協所
ボートアルバニーアガリー街
館主　小堀米一郎
Klondyke Hotel
Y. Kobori
Argyle St.
Port Alberni, B. C.
P. O. Box 15

廣告
南京料理並みそば
東ベンダー街　二九
電話「四〇四二」
杏花樓

牛額農園地
福永事務所

●北方行
カロゼン號　毎火曜午后九時
ペンチュアー號　木曜午前八時半

●日本並朝鮮
アカゴ丸　九月四日
●日本行（晩香坡）
カウチャン號月曜、木曜、土曜
チェスレキ號月水前十時土后二時
カシア號　木午后八時金午后二時

●ビクトリア行
毎日　午前十時　午后二時

中嶋齒科醫院

絹物類各種
御婦人御小供
衆衣類及切地
其他附属品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
382 Powell St, Vancouver, B.C.
電話　六三六二

書籍類
新刊雑誌　郵送無料
御菓子
御銘茶
くずもち調進
バウエル街四号
鈴木商店
電話　ハイ七七一

時計販賣並ニ修繕
バウエル街　三一八
萩原時計店

●月刊雑誌
文藝倶楽部　中學世界　文章世界　婦人世界　新公論　婦人畫報　無名通信　早稲田文學　女子文壇　少女の友　學生　新日本　新雄辯　東京新滑稽　三田文學　實業之日本　國民雑誌　實業界　青年　東京パック　淑女畫報　家庭パック　サンデー
英地理　農業世界　英語の友　東洋、月二回　成功　演藝畫報　中央公論　日本及日本人　少年世界　新小説　女學世界　實業世界　笑ひ　スバル　婦人世界　野球　秀才文壇　武侠世界　英語研究　樂天パック　演藝倶楽部
バウエル街三五七
内田商店

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業
男女洋服裁縫
バウエル街四一七
芦川助次郎
（電話三五七）
旅館下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話　大堀千代人
ハイランド八五七
靴修繕所
大陸日報社向側
名畑靴店
丁寧　堅牢　迅速　は當所の特色
和洋雑貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
電話ハイ四九九
堀善商店
特別大勉強
和洋雑貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイラン六〇三エル
鳴瀬商店
晩香坡バウエル街三六六
加奈陀日本人會
電話　シーモア六五三九
大馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話　四〇五　六〇五
日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六ア、ベニュー三〇四　郵函　八九四
須賀丑藏
和洋雑貨食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四二三）

新西院市　シヤーク機械製造所
The Schaake Machine Works
Heaps Engineering Co. Ltd.
New Westminster, B. C.
製造所新西院市
エールエンジンは
慥かに完全なる保證を請君に與へ得
此のエンジンは夏冬を通じて同一に運轉し且如何なる試驗にも恐惧せず
エールエンジン株式會社

M. Furuya Co., Ltd
Phone Sey. 1811
46 Hastings St. W.
VANCOUVER, B. C.
新荷着
浴衣及び浴衣地色々
友禪モスリン其他色々
模様付縮及び其他色々
色々新柄到着仕候間何卒御注文の程願上候
古屋商店
バンクーバー支店
電話　一八一一

The Japan Trust Co. Ltd.
342 Powell St., Vancouver, B. C.
銀行事務
資本金拾万弗
一般事務に對しては精々御有利且確實に御取扱可申特に預金者各位に對しては特別便宜御融通可申候
●地所家屋賣買
●其他土地に關する一般事務
●ウエスタンライフ傷病保險會社日本人部總代理店
●地券取調
●登記公證手續
●契約書作製
●商事受托
●並に諸代理業
●營業案内書御一報次第送呈可仕候
晩香坡市バウエル街三四二
日本信托株式會社
（電話　シーモア二三五七）

日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹弐參）（郵函壹參〇）
取締役　田村新吉
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候
晩香坡市バウエル街ダンレビー角

日加銀行
定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
日本送金　弐拾五仙以上何程にても御預り申候
土地賣買貸附金　其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候
歐米其他の地方へも送金致候
日本送金締切日
メキシコ丸便　八月三十日
エシア丸便　九月九日
チカゴ丸便　九月十三日
營業時間　午前八時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄
晩香坡市バウエル街ダンレビー角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹弐參）（郵函壹參〇）
取締役　田村新吉
●當座預金（年利五分）
●貯蓄預金
●定期預金（一ケ年以上年七分）
●日本送金
●貸附
●手形割引
●チエツキ切替
●貯金箱無料貸與
THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを狀袋へ御張附け下さい

晩香坡第一の日本風呂
●潮時（晩香坡の入口）滿潮午前　干潮

南北の兵勢

新建せる南北兩軍は地形上より區劃したる各軍に遵ひ、攻きに湖南、四川及廣西の獨立を唱へしは勿論なるが、其の獨立を宣言するや、湖南は武昌の名は天下に高かしと雖も武昌に黎元洪の跋扈しつゝある間は先づ武昌を破るに非ざれば江を下りて漢陽を破ぶるに非ざれば江を下りて漢陽を破ぶるに非ざれば江を下りて漢陽を破ぶる

男女洋服調進所

晩香坡市ゴーア街一三〇

寺倉洋服店

（電話シーモア八九九一）

ステブストン出張所

たてわきミシンショップ内

毎日曜日出張致ます

探偵小説 電氣の自白 第七回

多田省軒編

久『ヤイ其夏何を逗々してゐやがるんだい、起てと云へば早く起ないか、ヤイ此りや』と云ひさま力まかせに引き起つるぞ今は彼方が御座りませぬが、此の時何くれ立ちしかゝり、此の時何かお客の胸に浮び来たりしみへ、た夏はズカ〳〵と久兵衛の傍に寄り添ふて『夏モシ旦那様、妾が無断にて二百圓の金子を持ち出し逃亡せましたる罪は何んともお詫のいたし方も御座りませぬが、此ゝぶは色々譯の御座りまする事でよゆへ、何うか妾の宿まで兎も角も越し下されまして一と通りた話しいたしまする事をお聞きなされて下さりませ』と容子あり氣に語り出づる言葉を聞きつゝ久兵衛は『何んなと二百圓の金子を持ち出して逃亡したのは色々深い譯があつての事だと、へゝた夏人を馬鹿ゝ仕るのも能い加減に仕て置け、此の期に及んで貴様が幾等云ひ譯したつてツン聞うかと承知を仕る俺ヒやないが、サア除計な事を吐言や俺に屁いて驚鐘突まで歩やかれつ』と尚も引き立て行かむとするをた夏は『容子を御存じ御座りませぬゆゑ其御立腹は更々無理では御座りませぬが、只今も申しまする通り最には色々深い譯の御座りまする事ですゆゑ、何うか兎も角妾の宿までに越し下されまして、妾が申す事をた聞き下さいましたる上へ若し御合點が參りませぬば其時こそは貴方の御存分になりますゆゑ、何は兎もあれ妾の宿までに越し下さいませ、モシ旦那様た願ひで御座りまする』と打ち歎れて語る言の葉の滿更に偽りとも思はれねば、久兵衛は稍や暫した夏の顔を眺めたる上にて『ソヽ其れぢや貴様に託されると思つて宿まで出掛やうが宿は一体何處に何んと云ふ家だ』『妾の宿は芝口一丁目の青見屋と申す家で御座ります』『ハイ左様で御座りますか、では直と出掛やう、案内しろ』とた夏を先お立てつ久兵衛は青見屋へこそは赴きぬ。

また夏は金吾の上京を待つ假の宿と定めたる青見屋へ久兵衛を案内なして歸り來たりつ對座ゐ座を定めて、さて云へるよう『妾は貴方ゐ何んとも彼とも申し譯なき次第ながら、決して悪い了簡で此の期に及んで貴方に申す譯ではゆきませぬゆへ、其れや此れや萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應ずべく候但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候

南フオトジョージ
OK美術雜貨店
The O. K. Bazaar
武田 長次郎
South FortGeorge, B.C.

◉特別製スタンピング 火藥
▲キヤップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候

コンツラクター
火藥用達會社
本店晩市リチヤード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Contractors' Powder Supply Company

◉中國上米鉦小會
◉賃揚き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
持主 酒井鶴之助

御用の節はハイランド四五二

宿屋
室内清潔

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

玉突塲
並にシガースタンド
堀田玉塲
バウエル街一七二

理髪所
氏原定次郎

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話 三三
郵函 八七八

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、
商取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド 四五七アール

ストーブパイプ 卸小賣
ブリキ細工 ギヤソリンタンク製造
並に修繕、鋸の目立
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八
バウエル街四二(きらく裏)

太平生命保險會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候尚付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主 阿部松之進
バウエル街二百三番地
郵函 一七五四

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應ずべく候但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
水科理 成松軒
パエル街三五
電話ヘ五三八四

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
……洋服店は……
バラード街
田中屋洋服店

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八
イーリプセット

南京料理
うどんそば
御手輕 御料理
バウエル街三三三
山科亭
(電話 二七七九)

新荷着
夏向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九四一
伏屋洋服店

ボート新造幷に修繕
ボート引揚げ
尚引揚げは潮時を選ばず迅速に可仕候
ポイントアトキンソン
小早川造船所
Point Atkinson, B. C.

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
郵函 三一

和洋雜貨食料品一切
金物類 陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話 ハイ三三七
郵函 一〇三三

葬式一切取扱
グリークレー
GREENE & MRKLEY
305 Pender St City Phone 340
葬儀社

辯護士
イスラエル、アイルピノウイズ
事務所グランビル、ヘステングス
街角ロージービルテング
三二〇、三二一
ステブストンルピノウイズ商店内

地所賣買保險業通辯事務貸金周旋
小野事務所
晩市バウエル街一三八半
電話シモア三〇四八
P. O. Box 41 Collingwood, East, B. C.

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一

理髪店
取扱叮嚀
貸ムール
室内清潔
晩香坡バウエル街三九〇
電話シ八七三一
中川床

シーピー鐵道働き

大募集

▲ギヤン
▲セクション
▲ショップ
▲ボーター

▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります

日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番
電話 シーモア 八三九

時計修繕
貴金屬寶石類
松林時計店
晩香坡市メイン街二〇二
電話シーモア六五二二

土地賣買、諸工事請負、領事館諸届代書一切特に市の内外を不問男女各種勞働口を丁寧ゐ且つ確實に御周旋仕るべく候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話 シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏

バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨ガバーメント街
永野商會

コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店

大阪商船株式會社
瀛船切符取次販賣
(郵函五九二)

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話一一三一 郵函一〇六九
636ChathamSt., Victoria, B.C.

旅館開業
室内清潔 食品美味
風呂の設備あり
各種勞働口周旋
新西院市コロムビア街八六五
沖永由松
電話 六二七
郵函 四三一

玉突塲
並にシガースタンド
堀田玉塲
バウエル街一七二

理髪所
氏原定次郎

和洋雜貨食料品
宿屋
室内清潔
紀の國屋
晩香坡市東カドバ街一五一
(電話六八三)

酒井精米所
持主 酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二

中國上米鉦小會
賃揚き仕候
味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四

玉突塲
並にシガースタンド
堀田玉塲
バウエル街一七二

理髪所
氏原定次郎

和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話 三三
郵函 八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話 三三
郵函 八七八

玉突塲
並にシガースタンド
堀田玉塲
バウエル街一七二

理髪所
氏原定次郎

和洋雜貨食料品
宿屋
室内清潔
紀の國屋
晩香坡市東カドバ街一五一
(電話六八三)

酒井精米所
持主 酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二

中國上米鉦小會
賃揚き仕候
味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四

玉突塲
並にシガースタンド
堀田玉塲
バウエル街一七二

理髪所
氏原定次郎

和洋雜貨食料品
宿屋
室内清潔
紀の國屋
晩香坡市東カドバ街一五一
(電話六八三)

酒井精米所
持主 酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二

中國上米鉦小會
賃揚き仕候
味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四

高等御旅館相模屋
内外 満鉄汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話三五五番

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

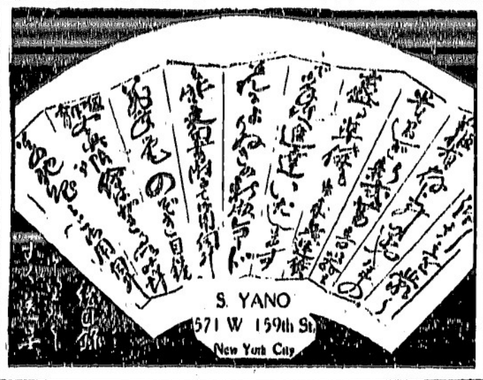
今回元朝顔を改名致し六月一日より精々大勉強を以て受
新月
めし、うどん、そば
其の外種々御好みに應じ御調進仕候倍當の御引立あらん事々伏して願ひ上げ候敬白
バウエル街三二八
新月
電話シーモア三四六

御手輕料理
並
めし すし
當松本旅館跡
○福龍
(電話五三九七)

日出旅館
汽車、汽船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンスルパート
第三アベニュー(郵便一六七)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

理髪床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

男女洋服洗濯
綿物及毛織物 切洗溜
メイン街六〇七
アベニュー
洋服洗濯所
電話シーモア三五三



▲御手輕料理並に
▲めし 並 すし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

和洋雜貨食料品
並に精米業
物々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント一四六六

なんでもある店
晩市バウエル街二一七
梶木彌太郎店

内外
食料品
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二番

氷
(しるこ あづき 宇治)
外品々
いなりもり
きらく
バウエル街四二〇(舊林家邸)
ハイランド一〇一八

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九二、二三二、二三五
スタークス商會
Jarms Stark & Sons Ltd

水パイプ流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリュー ブラウン
電話シーモア七七〇
W. A. BROWN
229 Hastings St. City.

雜貨部 江畑商店
晩市バウエル街三七九
食料品部 江畑商店
電話シーモア三八九五
同西第六街一六一
ファヤモント二〇七三

石磨、圍ひ石等の据附に御需に應じ候用材は當州産又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
バターソン、エンド
チャンドラー
(電話四六六(三))
Patterson & Chandler

御てがる料理
並に
めし
バウエル街七ゴーア街角
一ぷく亭
若原

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.

◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

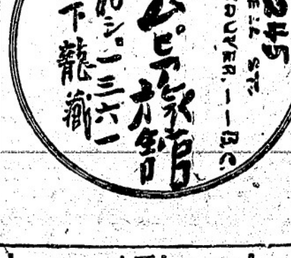
御手輕料理
メイン街一八四
はしぜん
電話シーモア四三三九

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

◉慶事、祝餅、佛事
並にセンベー掛物類
其他何品に拘らず御注文奉希上候
晩香坡市バウエル街三九一
加奈太新聞社裏隣
金玉堂
電話ハイ三四一エル
垣見伴治郎
青木伊三郎

和洋菓子製造
卸小賣
▲和洋菓子製造
其他家屋裝飾請負
經驗は充分あり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市カドバ街三三一
電話シーモア五三八四
松本兼吉

ペンター塗
キヤシマエン
ステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分あり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市カドバ街三三一
電話シーモア五三八四
松本兼吉



▲西洋風呂
▲理髪場
メイン街二三一
速水米太郎

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話ハイランド一三三二

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り可嚀迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晩市バウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

和洋食料品
清水商店
晩市バウエル街三六四
電話シーモア三五六六

スラガヤツ

●新築二階家屋落成廣告●
當旅館は本年春より舊來の場所より二ブラク上に煉瓦三階家屋建築中の處彌々落成致候に付七月一日より新築家屋に移轉營業致し候間何卒倍舊の御引立被下御投宿の儀奉願候也
ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主 大澤林之助
(郵便三八八、電話九六四)

電話 八九九一

南京御料理
並 そば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

南京
料理並にそば
▼▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三二九
錦樓
電話シー一八九八

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より晩飯の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
○万

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便爲替局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
任 エ、ブイ、ガーデナー

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA

GONG NAM CAFE
南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分に材料精選
多人數宴會は特別勉強
日本人諸君は常に歡迎
東ヘスティング街一二八
バンテージ座近く
江南樓

雜貨商
永松商會
バウエル街三三三
電話シー三二六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交涉事件
●就働中負傷
數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の依頼を應ず
永尾事務所
電話三八八六
萬歳館第一號室
パウエル街四二

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商
是永壽吉
電話シー六四八(自宅ノ三三)(郵便一〇一五)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

山林貿易商　辯護士
バンクーバー街四五七大倉商店内
中村辰喜
電話二七九

歯科
カゴ大學歯科醫學博士
谷内乘松
バウエル街二五三、六號室
【電話】シーモア六八二

バウエル街三九一
加奈太新報隣
二階十九番室
醫學士　石原明之助
電話シーモア七二三
自宅ハイ八七六

北立歯科口腔外科病院
院長ドクトル
浦原石雄
晩香坡市バウエル街二四五
電話シーモア一三六一

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三六二（二階二號室）
大澤もと子
【電話シーモア七三〇五エル】

晩香坡バウエル街二三一
電話五二四　一五七
機所
貿易
佐伯商務所
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.
SAIKI & Co.

バウエル街二五二
館主　赤澤　卯吉
電話　シーモア六八二
東洋館

晩香坡市バウエル街二四一
電話シー二七八
ファザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

大正堂藥舗

バウエル街二五三
鮮魚並に青物
A. B. FISH CO.
寒川君は御便利を計り
御用逸司仕候
西村拾彌
元ゆ
肴屋吉川
電話シーモア四四一

驛店部
從來ヘスランダス街にて營業仕居候處今回左記の場所に移轉仕り當内清潔に料理は精選仕り日本人諸君の御來機を歡迎仕候間何卒御來機の程希上候
東ペンダー街一三一
（ホテイン街より數軒目）
香港櫻
電話　シーモア九三六八

○同上（ビクトリア）
メルシヨ丸　九月二日
歐洲丸　九月九日

○コモックス號火木土前九時
チヤーマ號木前九時水金后七時
○コモックス行（直航）
火曜午前九時水金午後七時

○シアトル行（直航）
每日　午前十時
午后十一時

○瀬戸內行
バドソン號　毎週

小說

千人信心

（卷）

柳亂逸人

作太夫は小糸の家の樣子を始終丸次を遣して探つてゐた。然かし煮切らぬやうな丸次の言葉は多くは不得要領勝ちであつた。

今日も久し振で丸次を呼んで懇ふ傍ら村上菊地の動靜をそれとなく聞いて見た。

『丸次、過日からた前に賴んでゐた例の二人の樣子は其後耳寄りの話でも聞いたか、是非拙者彼等兩人を縛して功名したいと思ふのぢやが、陰ながらた前にも骨を折つて貰はにやならぬが……』

丸次は何時か小糸の望みを果たさせやう、約束したことを口先だけで濟ませたくないと思つてゐた今日、小糸の館が出たのを好い機にこの座敷へ小糸を呼ばせやうと思つたので、

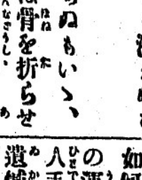
『そりや儂だつて、及ばずながらた力添へは致しますが、何をいふにも斯ういふ稼業をして、常平生何時御客の座敷にも呼ばれないものでもありませんから、それに家の首尾も、皆目二三の大膽な婦人飛行家は一種の守護神の如く崇められて居る是等の婦人が同乘する時には如何なる變事に際しても安全なるを得るものと認められて居る或時アストレイと云ふ飛行家はダグ井ーセ孃と同乘して飛行し百呎の高さから墜落したが二人とも少しの負傷をもなさずして無事なる事を得た爲めにダグ井ース孃は英國に於て非常なる名聲を博した然るに一方アストレイ氏はその數日後一人で飛行しまた〳〵墜落して無慘な最後を見ることとなつた、

一日一句

義經は八艘飛んでベカコをし
源九郎義經小柄で身が輕い上に
鞍馬の山奥で天狗を相手に飛行の術を學んだものだから、壇の浦の戰ひに能登守平敎經に追れたがヒヨイ〳〵のヒヨイとばかり舟から舟へ飛んで仕舞ふ、然かも大飛びに八艘飛んだのだもの赤ンペイ位はしたであらう

▲ヒップスミール附近に住むた神さん等よ素足の儘子供を背負つて南京の靑物買ふ所は如何ゐ量負目に見ても宜ろしく無い最少し注意しては何うです（見た人）

▲スキナ附近から大分人が出で來た樣だが惡い虫が附かぬ內早く仕事に行く事が最も得策で有らうと思ふ（眞面目生）



▲斯くの如く見て支那は竟に亡びる國であると言はれるのも無理はない、然らば日本は此間に處して如何なる態度を採るべきか、滅亡の運命を有する國を目の前に見て人手に渡すといふのはどう見ても遺憾至極である、日本は東洋の覇權者である、何にも歐米諸國に遠慮する必要は毛頭ない、自ら進んで支那を取るがよい、支那を取ると言つても現下の支那全部ではない、支那本部だけでよい、これを我國の有とし他の部分は或る條件の許に歐米諸國ゐ渡すもよい、全体支那は清朝時代これを外國に賣り拂へばよかつたのだ、そしてこれを金ゐ替へて悠々閑々暮すのが清朝の爲にはどの位よかつたか知れぬのである。

▲支那は遠き將來に竟に亡びる外ないのだから日本は進んでこれに對する方策を講せねばならぬが、學者の說の如く遲かれ早かれ世界の統一されるものなら、日本國民は其統一すべき運命を持つてゐる一人である、少くとも我國民は其位ゐ大膽でなければなるまい、先づ第一着手として支那を合併して行くの必要がある、支那には無限の寶庫があるから經費の如きは少しも驚ろくに足らぬ、已に蒙古などは露國が目尻を下げて現に大勢力を作つて了つたのであるもの支那に對する遠慮の如きは日本は宜しく徹すべきであらう。

●支那の將來

▲竟ゐ亡滅せんか

▲支那の將來に就ては人に由つていろ〳〵の觀察を下すが、畢竟するゐ支那は一國として統治に困難であるから、現今の形勢がどう變化するか、如何なる處に落ち付くかといふことに就いては豫想談を試むるは實際出來ない事であるけれども、唯支那の大勢上より觀察する時は支那は竟に亡びるだらうとは一般に豫想される處である、支那は餘りに領土が廣過ぎる、種々なる人種を包括してゐる、文明の程度が低くて交通機關が備はつて居らぬ、故に何れの點から見るもこの尨大なる國を一國として統治するのは困難である、殊に支那の國民は國民として最早滅亡すべき運命を持つてゐる、政治思想は全然缺乏して居るし愛國の精神も亦皆無である、斯かる國民を率ゐて彼の大なる國を統治せんとするの至難なるは何人もこれを知ることが出來るではないか、斯かる國民によりて國家を治めんこと亦難い哉である。

●飛行家と迷信

社會各階級を通じてその階級に應じ各々特別の迷信を有して居るやうに飛行家と云ふ新階級にも亦一種の迷信が既ゐ存在するやうになつた、彼等の甚だ危險な職務の性質からして彼等は運命力の支配に最大の信賴をなさねばならぬ如何なる事項が之等飛行家によつて吉兆と見做されて居るかは中々興味ある事である英國の或週間雜誌は此の近世的な飛行家の迷信の二三を左の如く記述して居る一度變事に出合つた操縱者が若し其日の飛行をそれ限り中止しなければ再び變事に遭遇するものであると云ふ迷信は飛行界を支配して動かすべからざる確說となつて居る又た多くの飛行家は晴天に飛行することゐ對して特別の恐怖心を有して居る然しこの迷信には暑き日光のために空中の氣流に危險な場所を生ずると云ふ學理を含んで居る、月の十三日に飛行を敢行する事は多くの飛行家に取つては一種の難行若業となつて居るそは是迄墜落の慘死するゐ至つた多くの場合が丁度十三日に起つて居るからであつて昨年中に墜死した十人の操縱者は皆な此の十三日に凶事に會つて居り本年になつてからも既ゐ一月十三日には二人の飛行家が職務の犧牲となり二月十三日にも亦一人の飛行家が悲慘な最後を遂ぐるに至つたのである空中の人等は自己の飛行して居る陸地上に居る動物の擧動をば非常に氣にする馬或は牡牛が飛行機の飛び來つた爲め驚かさるゝか不安さうゐ嘶くかする時には凶事の前兆となされて居る下方の地上ゐ居る動物が飛行機の爲に少しも安靜を害されない場合には安然な飛行を全うする前兆として大に喜ばるゝのである飛行中に飛行家の時計が止まる時にはこれも亦凶兆として忌まれて居る、婦人の同乘は飛行機に幸運を齎らすものとして歡迎され特に或る二

營業品目
○鑵詰　○海產物
○乾物　○文房具
○雜穀　○漬物
○生物　○味噌
○醬油　○菓子
○書籍　○雜誌
○玩具　○陶器
○絹布　○綿布
○荒物　○履物

晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

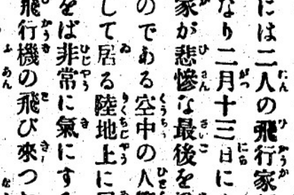
●訪問團員のた土產
訪問團に參加せらるゝ御方には弊館は半打御採影の御方に就き一冊づゝ晩市及附近の風景及ロッキ山中の絕景のアルバムを御進呈仕可く候
晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館

合請治全てに間時四廿
SANTAL MIDY CAPSULES
コバイバルサム（痲病の妙藥）
と注射の鞘王

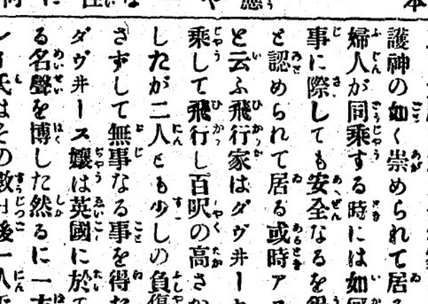
ニューヨーク
BC勞働者保護保險代理
生命保險公認代理
英米公平火災險代理
五分利子付貸金周旋
土地賣買△登記公證手續
通辯飜譯△領事諸願代書
晩香坡市バウエル街二五九
事務所
郵函一〇九七
電話一三二〇エル
晩市バウエル街五六八
（信陽館）
阿部孝之
居宅

西へステングス街二〇三
肖像專門
電話シーモア一四八〇
岡村寫眞館

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴

此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四二三
三枝靴店

廣告
時計販賣並に**修繕**
バウエル街二二六
鈴木時計店

販賣
新調
修繕
晚市バウエル街二一八
加藤靴店


會席御料理
すし仕出し
晚市バウエル街三三二
○熊
電話シモア三〇一九

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人教師メリヂスト教會
日本人教師　駿田二三、尾家朋二
白人教師　大野耕太　スキトレンデル其他數名
晚市メーン街二二八
寫有門眞館
ステブストン市ステーション隣り
眞同支店

和洋雜貨食料品
晚市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フエヤモント二〇〇

▲球塲
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
【電話郵函】一六二七

ガスリン機械
据附並に**修繕**
ステブストン郵函四六（南海亭隣）
偕岡初太郎

めし、鯖すし
どろゝ、どんこ
小便横町
千鳥
【電話二六九九】

貸ルーム
夫婦者に最も適當なルーム
晚香坡市バウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

貸ルームス
夫婦者ゐ最適當なルーム
一ケ月四弗以上
晚市バウエル二一六七
電話ハイ四五七ル
前川三之助
ライセンス第廿四號

新鮮ミルク
アレキサンダー街四二三
スター牛乳舍
配達　國久

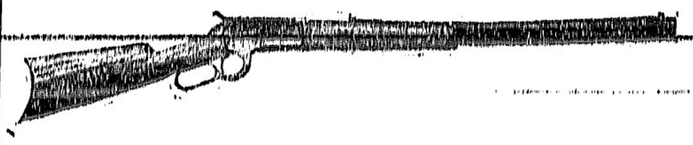
○球塲
アレキサンダー街二四〇
大村千代吉
中野治三郎

アレキサンダー街
五色湯

バウエル街三二六、二號室
米國齒科醫學士
中島正二
●電話シーモア九六六●

午前九時　至午後九時
每日
午后一時　至午后五時

ストーブ　電所道具　キャンプ用品



晩市バウエル街二三〇

關根金物店

（電話シーモア八七四六）

金ペン　ラシ物類　スト類

魚類一切　青物類　かまぼこ　鑵詰物其他

バウエル街二六三　電話バイ二七五

公商川店

品絞食外内

松葉五四五番　電話バイ二七五

田中六彌

晩香坡市メーン街二九二　電話シーモア一七六四

大河原商店

衣類　電話一六〇　雑貨　洋物　日英商會　バンクーバー街二八　靴類

晩香坡市ウエストヘースチングス街一九〇　電話シーモア一三九六

谷口運太郎

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋並船渠鐵道會社の取次可仕候

バウエル街二七〇　電話シーモア一三九六

地屋旅館

時計類御入用の方は安心して求められる

晩香坡市メーン街二一〇　電話八九四八

米滿時計店

店主　米滿休右衛門

日本行ビクトリア出帆

大阪商船株式會社

マ出張所

切符取次所　是永商會　ビクトリア

日加用達會社　安野商會　永野

大北鐵道會社　シアトル出張所

日本人部一手取次　晩香坡宿屋組合

電話シーモア二〇五

● 日本行ビクトリア出帆

めきしこ丸　九月二日午前

しかご丸　九月十六日午前

かなだ丸　九月廿三日午後

たこま丸　十月四日午前

はまま丸　十月十四日午前

しあとる丸　九月廿日午前

一十一月十一日午前

阿波丸　十月廿一日午後

佐渡丸　十一月四日午後

横濱丸　十一月十八日午後

日本郵船會社

バウエル街二四三

高橋玉塲

高橋千太郎

和洋御菓子　住吉氷水　アイスクリーム　御しるこ　御ぜんざい

果物煙草類一切

晩市バウエル街三七七

住よし

電話シ三四七一

金井四郎吉

ISOMURA　YAKUHO

249 POWELL ST.,　VANCOUVER, B. C.

磯村藥舖　イソムラ　薬品　化粧

電話シーモア一八五九

米國移民官通辯　其語學校　英語諸課目

日本人メンバスト教會夜學校内　自午後八時至九時半　月、火、木、金

バウエル街二三五松本旅館二號室

駿田一二三　電話シーモア八七三七　自宅電話ハイ一二六四エル

ボーリング　アレー

バウエル街

藤本

觀光團募集

母國觀光には來年が一番よいと千歳一遇の

即位式拜觀の觀光團

年の

▲定員

百五十名

待遇

大正三年十月中旬

▲出發歸晩

年一月中

費用

甲百四十弗　乙百弗　橫濱上陸解散

貯金

每月五弗乃至十弗

申込

本年中

貯金法を勵行すれば來年歸る時迄に費用は全部出來てしまいます

晩市バウエル街三四二

即位式拜觀

觀光團本部

電話シーモア二五五八

地所家屋賣買　金員貸借周旋　登記公証手續　保險業代理　受託　税關手續

晩香坡市バウエル街三四一　水原伊藤事務所　電話シーモア二三七八

沖の石引退相撲興行

來る九月廿日頃スプリングストンに於て沖の石引退大相撲興行可仕候間何卒御來觀の程奉仕候

追て力士は加州より走り船、大砲其他多數並にシヤトル地方は其影も依賴致し置き候

スプリングストン　八月廿九日

晩香坡地方　有志一同

訪問團の快舉

● 訪問團は豫告の通り今や萬般の準備整ひ、其出發期も眼前に迫りました、本團の目的は

● 短時日の間に無駄の費用を省き最も輕便に且つ愉快に然も個人としては到底得る事の出來ない幾多の特典を受けて觀光を爲し得るのでります、訪問團で歸國する人は

● 徵兵猶豫者も何等の心配なく安心して往復が出來、旅券其他外務省、移民官の手續は一切本團が責任を以て引受けるのです

● 妻を迎へん爲に歸つて妻女を迎へ同伴して歸晩するを得るは勿論、日本郵船會社は特とする人には此んな好機會はありません、親しく本團が

● 本國に往復する事

阿波丸、靜岡丸の全部を借切り一切を擧げて當つて居ります、船では又た本團の爲めに婦人接待係を乘船せしめ食堂、浴室を新設し器具一切を改め其他船中の無聊を慰むる爲め各種の運動器具を設備し新聞を發行して船内の出來事は勿論内外の事件は無線電信を以て日々報導すると共に家族御同伴の方には特別室を準備致して置きます

● 内地觀光に就ては外務省始め諸官廳の交涉手續も既に松枝團長歸朝して一切を完了し最も好都合に運びました尚ほ他の觀光團等には得られぬ特典を得て東京、横須賀、名古屋、京都、奈良、大阪、神戸の諸市では既に早く歡待の申込みあり各地名勝舊蹟、古刹等の觀光には非常なる便宜を與へられるを約されて居ります

● 八十日間は各自の自由行動に當てゆつくり一家族を見舞ふ事が出來るのです、出發は十月二十一日ヴィクトリア出帆阿波丸で二十日晩香坡を打揃ふて出發致す豫定です

● 費用は僅に百四十五弗、往復の船賃觀光費旅行中の諸雜費諸官廳手續一切之れに含まれて居るのです定員は百五十名ですが既に四十名ですが此機を逸せずに母國の風光に接せんことを望まるゝ方は此際至急申込みを願ます

● 多數の申込みがありますが滿員の節は乍遺憾期日より早く締切ります申込締切は十月一日ですが滿員の節は本部に旅券を添へて保證金二十五弗を御拂込になればよいのです

● 申込者は日加銀行或は本部に於て第三期定期總會開催可致に付會員諸氏は萬障御繰合殘金は十月十日迄に御拂込下さい

● 其他詳細は本團本部、日加銀行或は大陸日報社内松倉松影、同日午後一時迄に御集會相成度尚ほ詳細は本團本部、日加銀行或は大陸日報社内堀田嶺水まで御問合せ下さいば御説明を致します

大正二年八月廿七日

加奈太新報社内堀田嶺水

バウエル街三四一

母國訪問團本部

訪問團の快舉

● 訪問團は豫告の通り今や萬般の準備整ひ、其出發期も眼前に迫りました、本團の目的は

● 短時日の間に無駄の費用を省き最も輕便に且つ愉快に然も個人としては到底得る事の出來ない幾多の特典を受けて觀光を爲し得るのでります、訪問團で歸國する人は

● 徵兵猶豫者も何等の心配なく安心して往復が出來、旅券其他外務省、移民官の手續は一切本團が責任を以て引受けるのです

● 妻を迎へん爲に歸つて妻女を迎へ同伴して歸晩するを得るは勿論、日本郵船會社は特とする人には此んな好機會はありません、親しく本團が

● 本國に往復する事

阿波丸、靜岡丸の全部を借切り一切を擧げて當つて居ります、船では又た本團の爲めに婦人接待係を乘船せしめ食堂、浴室を新設し器具一切を改め其他船中の無聊を慰むる爲め各種の運動器具を設備し新聞を發行して船内の出來事は勿論内外の事件は無線電信を以て日々報導すると共に家族御同伴の方には特別室を準備致して置きます

● 内地觀光に就ては外務省始め諸官廳の交涉手續も既に松枝團長歸朝して一切を完了し最も好都合に運びました尚ほ他の觀光團等には得られぬ特典を得て東京、横須賀、名古屋、京都、奈良、大阪、神戸の諸市では既に松枝團長歸朝して一切を完了し最も好都合に運びました尚ほ他の觀光團等には得られぬ特典を得て東京、横須賀、名古屋、京都、奈良、大阪、神戸の諸市では既に早く歡待の申込みあり各地名勝舊蹟、古刹等の觀光には非常なる便宜を與へられるを約されて居ります

● 八十日間は各自の自由行動に當てゆつくり一家族を見舞ふ事が出來るのです、出發は十月二十一日ヴィクトリア出帆阿波丸で二十日晩香坡を打揃ふて出發致す豫定です

● 費用は僅に百四十五弗、往復の船賃觀光費旅行中の諸雜費諸官廳手續一切之れに含まれて居るのです定員は百五十名ですが既に四十名ですが此機を逸せずに母國の風光に接せんことを望まるゝ方は此際至急申込みを願ます

● 多數の申込みがありますが滿員の節は乍遺憾期日より早く締切ります申込締切は十月一日ですが滿員の節は本部に旅券を添へて保證金二十五弗を御拂込になればよいのです

● 申込者は日加銀行或は本部に於て第三期定期總會開催可致に付會員諸氏は萬障御繰合殘金は十月十日迄に御拂込下さい

● 其他詳細は本團本部、日加銀行或は大陸日報社内堀田嶺水まで御問合せ下さいば御説明を致します

大正二年八月廿七日

加奈太新報社内堀田嶺水

バウエル街三四一

母國訪問團本部

高等料理

南京諸君の御來樓を歡迎

日本人仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候

晩市バウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

電氣、電燈取附、修繕、壁紙貼附等の經驗仕事至極安直に可仕候間多少に拘はらず御用被仰付度候

電話シーモア六三二四

ダブリユー、エチ、ベレー又は小嶋事務所

バウエル街三四一

Azuma Goshi Kaisha

131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

日本酒　櫻魂　白鶴

ビール　其他洋酒類

◎市内は電話にて御注文被下度何品ゐても即時配達仕候

◎樽入日本酒は貳ギャロン以上如何程にても御用命に應じ候

晩市ダンレビー街一三二電話シーモア六六三三

東合資會社酒店

第二回觀光團

昨年十月小生等の催しました第一回觀光團は豫想外の

好成績

を得團員一同非常に

滿足

を以て歸晩いたしましたが主催者の盡力は實に左の如き結果を得ました

● 第一回觀光團は當地移民官から旅行者である證明を得ました

● 第一回觀光團は船中の待遇にも非常に滿足を感じました

● 第一回觀光團は主催者が一切の事務を扱ひましたから内地では旅券其他に就て何の心配もなく安心して遊んで來られました

● 第一回觀光團は徵兵の件ゐ關して何の故障なく歸られました

● 第一回觀光團は内地で妻帶してから直に同伴歸晩ができました

● 第一回觀光團は内地で妻帶地移民局でも當も眼の檢査もなく體格檢査もありませんでした

● 第一回觀光團は事務所は橫濱に在る主催者の宅に置き